

UMOWA Nr ,dalej jako „Umowa”

zawarta w dniu 2022 roku pomiędzy:

Skarbem Państwa - Głównym Inspektoratem Ochrony Środowiska z siedzibą w Warszawie, ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 3, 02-362 Warszawa, NIP: 526-16-50-857, REGON: 000861593, zwanym dalej „Zamawiającym”, reprezentowanym przez

.....

a¹

..... z siedzibą w
kod pocztowy: ul. wpisanym do
pod numerem NIP REGON, zwanym
dalej „Wykonawcą”, reprezentowanym przez
(wydruk z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej RP albo informacja odpowiadająca
odpisowi aktualnemu z KRS Wykonawcy stanowi Załącznik nr 4 do Umowy)

dalej łącznie zwanymi „Stronami” lub każdy z osobna „Stroną”.

Strony zgodnie oświadczają, że posiadają zdolność do zawarcia niniejszej umowy. Strony okazały wzajemnie aktualne umocowanie do reprezentacji celem zawarcia Umowy. Pełnomocnicy i osoby upoważnione przez Strony oświadczają, że udzielone im pełnomocnictwa upoważnienia nie wygasły, ani nie zostały odwołane, a ich treść nie uległa zmianie.

o następującej treści:

§ 1 PRZEDMIOT UMOWY

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać na zamówienie Zamawiającego przedmiot zamówienia pn. „**Ocena zanieczyszczenia powietrza rtęcią na stacjach tła regionalnego w Polsce za 2021 rok**”, zwane dalej „przedmiotem zamówienia” lub „przedmiotem Umowy”.
2. Szczegółowy zakres przedmiotu Umowy określa opis przedmiotu zamówienia, stanowiący załącznik nr 1 do Umowy.

§ 2 TERMIN I ODBIORY

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot zamówienia, o którym mowa w § 1 ust. 1 i 2 do dnia 18 października 2022 r.
2. Odbiór przedmiotu zamówienia nastąpi na podstawie protokołu zdawczo-odbiorczego, którego wzór stanowi załącznik nr 2 do Umowy, w terminie 14 dni roboczych od dnia otrzymania przez Zamawiającego zawiadomienia od Wykonawcy o zakończeniu przedmiotu zamówienia i złożenia przez Wykonawcę w siedzibie Zamawiającego kompletnych wyników przedmiotu zamówienia, określonych w załączniku nr 1 i zleconych do wykonania.
3. Jeżeli podczas odbioru okaże się, że przedmiot odbioru wymaga poprawek lub zmian, w celu zapewnienia jego zgodności z zakresem przedmiotu zamówienia, określonym w załączniku nr 1, Wykonawca zobowiązuje się do nieodpłatnego dokonania

¹ Dane przykładowe. Dane zostaną uzupełnione zgodnie z ofertą Wykonawcy.

wszelkich zmian i poprawek w terminie oraz zgodnie z zaleceniami ustalonymi w protokole zdawczo-odbiorczym.

4. Do odbioru poprawionego przedmiotu zamówienia stosuje się ust. 3 – 4.
5. Przedmiot umowy uważa się za wykonany w terminie, jeżeli zostanie przekazany do odbioru w terminie i w formie niewymagającej poprawek i uzupełnień z wyjątkiem wad o charakterze edytorskim i redakcyjnym.
6. Wykonawca jest uprawniony do doręczenia Zamawiającemu faktury po podpisaniu protokołu zdawczo-odbiorczego stwierdzającego wykonanie przedmiotu odbioru.

§ 3 PRAWA AUTORSKIE

1. Wykonawca oświadcza, że:

- 1) do wszelkich powstałych w ramach realizacji niniejszej umowy efektów działalności Wykonawcy stanowiących utwór w rozumieniu przepisów *ustawy z dnia 4 lutego 1994 roku o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2021 r. poz. 1062)*, dalej jako „*ustawa o prawach autorskich*”, będą mu przysługiwać autorskie prawa majątkowe tak, aby niniejsza umowa została zrealizowana;
- 2) wszelkie powstałe w ramach realizacji niniejszej umowy efekty działalności Wykonawcy stanowiące utwór w rozumieniu przepisów ustawy o prawie autorskim nie będą zawierać niedozwolonych zapożyczeń z utworów osób trzecich oraz nie będą obciążone żadnymi innymi prawami osób trzecich, nie posiadają żadnych wad prawnych ani nie będą ograniczać Zamawiającego w korzystaniu z tych dóbr w inny sposób niż wyraźnie opisany niniejszą umową;
- 3) ani on, ani twórcy utworów w rozumieniu ustawy o prawie autorskim nie będą wykonywać autorskich praw osobistych do utworu w zakresie nienaruszalności treści i formy utworu oraz jego rzetelnego wykorzystania, decydowania o pierwszym udostępnieniu utworu publiczności, nadzoru nad sposobem korzystania z utworu w stosunku do Zamawiającego, jego następców prawnych, licencjobiorców, osób trzecich działających na zlecenie Zamawiającego oraz każdorazowego właściciela autorskich praw majątkowych do utworu;
- 4) jego prawa autorskie do przedmiotu Umowy nie są ograniczone w zakresie objętym niniejszą umową, w szczególności jego zobowiązania wynikające z niniejszej umowy nie naruszają praw innych osób;
- 5) utwór w dacie jego przejęcia przez Zamawiającego będzie w całości dziełem oryginalnym;
- 6) nabył lub nabędzie (jeśli konieczne) od twórców utworów w rozumieniu ustawy o prawie autorskim pełnię praw do utworów, wszelkie autorskie prawa majątkowe, prawo do zezwalania na tworzenie opracowań i wykonywanie praw zależnych oraz inne upoważnienia konieczne do udzielenia Zamawiającemu praw i upoważnień wskazanych w niniejszej umowie;
- 7) Wykonawca zobowiązuje się do zwolnienia Zamawiającego z odpowiedzialności, jaka mogłaby powstać po stronie Zamawiającego, wynikającej z przeniesienia autorskich praw majątkowych do utworu na Zamawiającego na zasadach przewidzianych w Umowie. W przypadku zgłoszenia wobec Zamawiającego przez osobę trzecią jakichkolwiek roszczeń odszkodowawczych wynikających z korzystania z utworu przez Zamawiającego w sposób przewidziany w niniejszej

- umowie, Zamawiający poinformuje o tym Wykonawcę. Wykonawca zobowiązuje się pokryć wszelkie roszczenia osób trzecich zgłoszone wobec Zamawiającego z tytułu naruszenia praw własności intelektualnej (w tym praw przewidzianych w ustawie o prawie autorskim w związku z korzystaniem z utworu przez Zamawiającego w sposób przewidziany w niniejszej umowie oraz wszelkie koszty poniesione przez Zamawiającego związane z tymi roszczeniami, z uwzględnieniem kosztów procesu (w tym kosztów pomocy prawnej) i odszkodowań;
- 8) zezwala Zamawiającemu na wprowadzanie do utworu zmian i przeróbek;
 - 9) Wykonawca pokryje wszelkie opłaty, koszty, odszkodowania lub zadośćuczynienia, które będzie musiał zapłacić Zamawiający, jeśli zapewnienia wskazane w punktach 1) – 8) nie okażą się prawdziwe.
2. Wykonawca z dniem podpisania protokołu zdawczo-odbiorczego, stwierdzającego wykonanie przedmiotu Umowy, w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1, przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do wszelkich wyników przedmiotu Umowy powstałych w ramach realizacji niniejszej umowy, w szczególności do opracowania wyników pomiarów w formie opracowania z wykonanych prac i zbiorów danych za rok 2021, stanowiących utwór w rozumieniu przepisów ustawy o prawie autorskim, dalej jako „utwory” lub „utwór”. Przeniesienie autorskich praw majątkowych dotyczy wszystkich produktów wytworzonych lub zmodyfikowanych w wykonaniu niniejszej umowy i obejmuje nieograniczone w czasie oraz nieograniczone terytorialnie korzystanie i rozporządzanie utworami na polach eksploatacji określonych w art. 50 ustawy o prawie autorskim, zarówno w całości jak i w częściach, samodzielnie jak i w ramach materiałów opracowywanych przez Zamawiającego, a w szczególności na następujących polach eksploatacji:
- 1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu – wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego, optycznego oraz techniką cyfrową, taką jak zapis na płycie CD, DVD, Blu-ray, urządzeniu z pamięcią flash lub jakimkolwiek innym nośniku pamięci;
 - 2) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwory utrwalono – wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy;
 - 3) w zakresie rozpowszechniania utworu w sposób inny niż określony w pkt 2 – publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie, a także publiczne udostępnianie utworów w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, w tym umieszczanie na serwerach WWW, wykorzystanie jako źródła informacji w zakresie ochrony środowiska.
3. Wykonawca z dniem podpisania protokołu zdawczo-odbiorczego, stwierdzającego wykonanie przedmiotu Umowy, w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1, przenosi na Zamawiającego autorskie prawa zależne, prawo do wyrażenia zgody na wykonanie praw zależnych do wszelkich powstałych w ramach realizacji przedmiotu Umowy efektów działalności Wykonawcy stanowiących utwór w rozumieniu przepisów ustawy o prawie autorskim, prawo pobierania danych, wtórnego ich wykorzystania w całości lub w istotnej części, co do jakości i ilości do baz danych, zezwala Zamawiającemu na tworzenie opracowań baz danych będących wynikami przedmiotu zamówienia, podlegających ochronie zgodnie z ustawą o prawie autorskim (którego to zezwolenia, pod rygorem odpowiedzialności odszkodowawczej, zobowiązuje się nie odwoływać) – na wszystkich określonych w ust. 2 polach eksploatacji, w odniesieniu do

wszelkich powstałych w ramach realizacji Umowy wyników przedmiotu zamówienia stanowiących utworów w rozumieniu przepisów ustawy o prawie autorskim bez ograniczeń terytorialnych i czasowych oraz bez prawa Wykonawcy do odrębnego wynagrodzenia z tytułu eksploatacji utworów zależnych.

4. Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo do wykonywania i zezwalania na wykonywanie praw zależnych do opracowań utworów na polach eksploatacji wskazanych w ust. 2 osobom trzecim wraz z prawem do udzielania takich dalszych zezwoleń przez kolejno upoważniane podmioty oraz zobowiązuje się nie odwoływać niniejszego upoważnienia pod rygorem odpowiedzialności odszkodowawczej.
5. Wykonawca zezwala Zamawiającemu na tworzenie opracowań baz danych będących wynikami Zamówienia, podlegających ochronie zgodnie z ustawą o prawie autorskim, którego to zezwolenia, pod rygorem odpowiedzialności odszkodowawczej, zobowiązuje się nie odwoływać.
6. Z dniem podpisania protokołu zdawczo-odbiorczego i zapłaty wynagrodzenia Zamawiający nabywa prawo własności wszystkich egzemplarzy i nośników elektronicznych, które powstały w wyniku wykonania Zamówienia, a na których zostały utrwalone utwory – w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1.
7. Wytworzone, w ramach realizacji Zamówienia, efekty działalności Wykonawcy będą własnością Zamawiającego, który będzie mógł dowolnie nimi dysponować. Wykonawcy nie będzie przysługiwać prawo do wykorzystywania i publikacji efektów Zamówienia bez wcześniejszej zgody Zamawiającego, wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
8. Na okres pomiędzy wydaniem Zamawiającemu utworu a przeniesieniem na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do utworu, Wykonawca nieodpłatnie udziela Zamawiającemu czasowej i nieograniczonej terytorialnie licencji na korzystanie z utworu na wszystkich polach eksploatacji określonych w ust. 2 z prawem udzielenia dalszych licencji na takich samych warunkach, przy czym licencje te wygasną z chwilą podpisania protokołu zdawczo-odbiorczego stwierdzającego wykonanie Umowy lub w terminie 2 tygodni od dnia rozwiązania Umowy.

§ 4 WYNAGRODZENIE

1. Wykonawcy z tytułu prawidłowego wykonania Umowy oraz przeniesienia/udzielenia na rzecz Zamawiającego praw określonych w § 3 na każdym polu eksploatacyjnym przysługuje łącznie wynagrodzenie brutto zł (słownie: zł) – po podpisaniu protokołu zdawczo-odbiorczego.
2. Wszystkie podatki i opłaty związane z zawarciem i wykonaniem tej Umowy obciążają w całości Wykonawcę.
3. Zapłata wynagrodzenia będzie dokonana przez Zamawiającego przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze, w terminie do 30 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury.
4. W przypadku, gdy Zamawiający zakwestionuje prawidłowość dostarczonej przez Wykonawcę faktury, termin zapłaty określony w ust. 3, biegnie na nowo od dnia doręczenia Zamawiającemu poprawionej prawidłowo faktury albo odpowiedzi Wykonawcy zaakceptowanej przez Zamawiającego w przedmiocie zgłoszonych zastrzeżeń.

5. Za datę dokonania zapłaty Strony Umowy przyjmują datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
6. Wykonawca zobowiązany jest podać na fakturze: datę zawarcia Umowy, numer Umowy nadany przez Zamawiającego, której dotyczy wystawiona faktura, numer rachunku bankowego, na który ma zostać wpłacone wynagrodzenie oraz termin zapłaty wynikający z Umowy.
7. Wynagrodzenie podane w ust. 1 nie podlega zmianom w okresie trwania Umowy i obejmuje wszelkie koszty związane z realizacją Umowy.
8. Wykonawca niniejszym oświadcza, że na dzień zawarcia Umowy posiada/ nie posiada² status dużego przedsiębiorcy w rozumieniu ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych (Dz.U. z 2021 r. poz. 424 ze zm.).

§ 5 WSPÓLPRACA STRON

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykorzystywania informacji udostępnionych przez Zamawiającego wyłącznie do realizacji niniejszego przedmiotu Umowy. Wykonawcy nie przysługuje prawo do kopiowania, przetwarzania poza Umową i udostępniania tych informacji osobom trzecim, z zastrzeżeniem § 8 ust. 1 i 2.
2. Zamawiający zobowiązuje się do udzielenia Wykonawcy na jego zapytania niezbędnych konsultacji i wyjaśnień dotyczących realizacji przedmiotu Umowy.
3. Zamawiający ma prawo kontrolować postępy wykonywania przedmiotu Umowy oraz jego jakość i upoważnia do wykonywania tych czynności swoich przedstawicieli:
4. Do utrzymywania kontaktu z Zamawiającym i udzielania mu informacji i wyjaśnień Wykonawca wyznacza swojego przedstawiciela:
5. Strony oświadczają, że wskazują adresy wymienione w komparycji niniejszej Umowy jako swoje adresy korespondencyjne i oznajmiają, że oświadczenie o wskazaniu adresu korespondencyjnego pozostanie wiążące do czasu powiadomienia drugiej Strony w formie pisemnej pod rygorem nieważności o zmianie adresu korespondencyjnego. Do czasu powiadomienia korespondencja wysłana na ostatni wskazany przez Stronę adres korespondencyjny będzie traktowana jako wysłana na właściwy adres Strony (ze skutkiem doręczenia).

§ 6 KARY UMOWNE

1. W razie zwłoki w wykonaniu Umowy w terminie określonym w § 2 ust. 1 albo nienależytego wykonania Umowy (przez nienależyte wykonanie Umowy należy w szczególności rozumieć wykonanie Umowy niezgodnie z załącznikiem nr 1 do Umowy), Zamawiający może:
 - 1) odstąpić od niniejszej umowy w całości w terminie 15 dni licząc od dnia dowiedzenia się o podstawie odstąpienia i żądać od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości 15% umówionej kwoty łącznego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1, albo

² niepotrzebne skreślić

- 2) udzielić Wykonawcy dodatkowego terminu na wykonanie albo należyte wykonanie niniejszej umowy i żądać od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości 0,2% umówionego łącznego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1 za każdy dzień zwłoki w stosunku do terminu określonego w § 2 ust. 1, a w przypadku bezskutecznego upływu dodatkowego terminu należytego wykonania niniejszej umowy, Zamawiający ma prawo odstąpić od niniejszej umowy w terminie 15 dni od dnia upływu dodatkowego terminu określonego w wezwaniu.
2. Zamawiający zachowuje prawo żądania odszkodowania przenoszącego wysokość zastrzeżonych w niniejszej umowie kar umownych.
3. Kary umowne, o których mowa w niniejszym paragrafie lub umowie, mogą być wnoszone na podstawie odrębnego wezwania do zapłaty albo potrącone z wynagrodzenia należnego Wykonawcy, o którym mowa w § 4 ust. 1.

§7 SIŁA WYŻSZA

1. Strony ustalają, że stan zagrożenia epidemicznego związanego z COVID-19 ani jego znane w chwili zawierania Umowy skutki i przebieg, w tym obowiązujące w chwili zawierania Umowy ewentualne ograniczenia prawne, nie stanowią okoliczności wyłączającej odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie Umowy.
2. Przez siłę wyższą należy rozumieć zdarzenie bądź połączenie zdarzeń lub okoliczności, niezależnych od Stron, które zasadniczo utrudniają lub uniemożliwiają wykonywanie przez Strony zobowiązań określonych niniejszą Umową, a których dana Strona nie mogła przewidzieć, zapobiec im ani je przewyciężyć poprzez działanie z dochowaniem należytej staranności.
3. Przez siłę wyższą należy rozumieć w szczególności: wojnę, działania wojenne (niezależnie, czy wojna była wypowiedziana, czy nie), inwazję, działanie wrogów zewnętrznych, rebelię, terroryzm, rewolucję, powstanie, przewrót wojskowy lub cywilny, lub wojnę domową, bunt, niepokoje, zamieszki, strajk spowodowany przez osoby inne niż personel Wykonawcy lub inni pracownicy Wykonawcy i podwykonawców, klęski żywiołowe, takie jak trzęsienie ziemi, huragan, epidemie, zagrożenie epidemiczne.
4. W przypadku zaistnienia siły wyższej, Strona powołująca się na tę okoliczność powiadomi niezwłocznie na piśmie drugą stronę o zaistnieniu zdarzenia o charakterze siły wyższej (jednak nie później niż w ciągu 5 (pięciu) dni roboczych od zaistnienia takiego zdarzenia, o ile będzie to możliwe) i przedstawi dowody na wystąpienie takiego zdarzenia oraz wyjaśni jego wpływ na wykonanie Umowy. Obowiązek przedstawienia dowodów nie dotyczy sytuacji, gdy okoliczność siły wyższej jest faktem powszechnie znanym.
5. Niespełnienie wymogu z ust. 4 powyżej skutkuje utratą prawa do powoływania się na zaistnienie siły wyższej. W szczególności w takim przypadku:
 - 1) Strony zobowiązują się nie powoływać się na siłę wyższą dla żądania zmiany wynagrodzenia lub terminów wykonania Umowy, oraz
 - 2) oznacza przyjęcie przez Stronę, która zaniechała zawiadomienia, odpowiedzialności za niewykonanie lub za nienależyte wykonanie przez tę Stronę zobowiązania z powodu wystąpienia siły wyższej.
6. O ile druga strona nie wskaże inaczej na piśmie, Strona, która dokonała zawiadomienia o sile wyższej:

- 1) będzie kontynuowała wykonywanie jej obowiązków wynikających z Umowy w takim zakresie, w jakim będzie to możliwe z uwzględnieniem siły wyższej;
 - 2) dołoży należytej staranności w celu zminimalizowania wpływu siły wyższej na wykonanie Umowy, w szczególności na koszty i termin; oraz
 - 3) po ustaniu siły wyższej niezwłocznie przystąpi do wykonywania Umowy w zakresie uprzednio dotkniętym działaniem siły wyższej.
7. Po dokonaniu zawiadomienia o sile wyższej zgodnie z niniejszym paragrafem zmiany mogą ulec terminy wykonania Umowy, jednak jedynie o okres nieprzekraczający okresu trwania siły wyższej oraz jedynie wtedy, gdy Strona, która dokonała zawiadomienia, należycie wykonała zobowiązania opisane w ust. 6 niniejszego paragrafu.
 8. Jeżeli okresy trwania siły wyższej będą łącznie dłuższe niż 60 (słownie: sześćdziesiąt) dni, Zamawiającemu i Wykonawcy przysługuje prawo do odstąpienia od Umowy w terminie 14 dni od upływu tego 60-dniowego okresu.
 9. W każdym przypadku wystąpienia siły wyższej Wykonawca wykona zamówienie w sposób zgodny z Umową, w tym w ustalonym w Umowie terminie oraz za ustalone w Umowie wynagrodzenie, w zakresie, w jakim wystąpienie siły wyższej nie miało wpływu na wykonanie Umowy.
 10. W każdym przypadku wystąpienia siły wyższej Wykonawca przedstawi Zamawiającemu prognozę wpływu wystąpienia siły wyższej na dalsze wykonanie Umowy, w szczególności na termin zawarty w Umowie.
 11. Każda ze Stron ponosi swoje koszty związane z wystąpieniem siły wyższej.

§ 8 PODWYKONAWCY

1. Wykonawca nie może powierzyć wykonania przedmiotu Umowy podwykonawcy bez wcześniejszej zgody Zamawiającego wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W przypadku uzyskania zgody Zamawiającego, o której mowa w ust. 1 i powierzenia wykonania przedmiotu Umowy podwykonawcy, Wykonawca ponosi odpowiedzialność za działania podwykonawcy jak za własne.

§ 9 POUFNOŚĆ

1. Z zastrzeżeniem ust. 2, Strony zobowiązują się do ochrony oraz do nieudostępniania innym osobom wszelkich informacji niepublicznych, zwłaszcza technicznych lub technologicznych, przekazywanych lub udostępnianych sobie wzajemnie w jakiegokolwiek postaci w związku z realizacją Umowy, na podstawie informacji posiadanych przez Stronę i przekazanych lub udostępnionych przez drugą Stronę w czasie trwania Umowy, jak również w terminie roku po jej rozwiązaniu lub wygaśnięciu.
2. Określone w ust. 1 zobowiązanie nie dotyczy:
 - 1) informacji objętych ochroną na mocy przepisów prawa, do których Strony będą stosować zasady ochrony oraz warunki i tryb udostępniania wynikające z właściwych przepisów;

- 2) danych dostępnych publicznie otrzymanych przez Wykonawcę, zgodnie z przepisami prawa powszechnie obowiązującego, od osoby trzeciej bez obowiązku zachowania poufności;
 - 3) które w chwili ich przekazania przez Zamawiającego były już znane Wykonawcy bez obowiązku zachowania poufności;
 - 4) w stosunku do których Wykonawca uzyskał pisemną zgodę Zamawiającego na ich ujawnienie.
3. Informacje, których dotyczą zobowiązania określone w ust. 1. Strony będą określać w ramach Umowy oraz jej wykonywania mianem „informacji objętych tajemnicą kontraktową”.
 4. Dla uniknięcia wątpliwości Strony ustalają, że oznaczenie nośnika informacji adnotacją o tym, że zawiera on informacje objęte tajemnicą kontraktową jest dopuszczalne w każdym przypadku, gdy Strona uzna to za stosowne, jednak wprowadzona adnotacja nie stanowi o kwalifikacji informacji ani o sposobie postępowania z nimi.
 5. Strony zobowiązują się do wykorzystywania informacji objętych tajemnicą kontraktową tylko dla prawidłowej realizacji Umowy oraz do ich należytego zabezpieczenia i ograniczenia dostępu do tych informacji jedynie dla osób upoważnionych. Wykonawca zobowiązuje się nie kopiować, nie powielać ani w żaden inny sposób nie utrzymywać informacji objętych tajemnicą kontraktową ani nośników, na których zostały one zapisane, bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego.
 6. Strony zobowiązują się do usunięcia wszelkich informacji objętych tajemnicą kontraktową udostępnionych lub przekazanych sobie wzajemnie w celu prawidłowej realizacji Umowy lub do zwrotu drugiej Stronie ich materialnych nośników, w każdym przypadku, gdyby dalsze korzystanie z nich było niecelowe, jednak nie później niż z upływem czasu obowiązywania Umowy, chyba, że postanowienia Umowy lub przepisy prawa powszechnie obowiązującego stanowią inaczej.
 7. Strony zobowiązane są do zwrotu drugiej Stronie wszelkich kopii, odpisów, streszczeń itp. informacji objętych tajemnicą kontraktową, które zostały im przekazane lub udostępnione w celu prawidłowej realizacji Umowy.
 8. Strony zobowiązują się do wzajemnego pisemnego informowania o każdorazowym otrzymaniu żądania udostępnienia informacji objętych tajemnicą kontraktową, w celu uzyskania pisemnej zgody lub stanowiska o braku zgody Strony na ich udostępnienie w czasie trwania Umowy, jak również w terminie roku po jej rozwiązaniu lub wygaśnięciu.
 9. Strona w przypadku, gdy informacje objęte tajemnicą kontraktową stanowią jej tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu *ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (Dz. U. z 2022 r. poz. 1233)*, jest zobowiązana każdorazowo zakomunikować drugiej Stronie o jej wystąpieniu oraz przedstawić informacje w dodatkowej wersji pozwalającej na jej ujawnienie, pod rygorem zwolnienia drugiej Strony z uznania, że informacja nie jest tajemnicą przedsiębiorstwa.
 10. Strony będą upoważnione do ujawnienia informacji objętych tajemnicą kontraktową:
 - 1) pracownikom, członkom kierownictwa i dyrektorom;
 - 2) audytorom i doradcom prawnym;

- 3) innym osobom trzecim, które zobowiązały się w formie pisemnej (pod rygorem nieważności) wobec nich do zachowania poufności informacji, jakie mogą otrzymać;
 - 4) właściwym organom na podstawie i w granicach określonych w powszechnie obowiązujących przepisach prawa, w szczególności, jeśli informacja objęta tajemnicą kontraktową stanowi informację publiczną,
pod warunkiem, że ograniczą ujawnienie informacji objętych tajemnicą kontraktową do możliwie minimalnego zakresu i w każdym przypadku (pkt 1), 2), 3) i 4)) podejmą wszelkie niezbędne starania, w celu zapobieżenia ujawnienia informacji objętych tajemnicą kontraktową osobom niepowołanym i do wiadomości publicznej w zakresie większym niż jest to wymagane przepisami prawa.
11. W przypadku, gdy ujawnienie informacji objętych tajemnicą kontraktową przez Stronę jest wymagane na podstawie przepisów prawa powszechnie obowiązującego, Strona poinformuje drugą Stronę o przyczynach i zakresie ujawnionych informacji objętych tajemnicą kontraktową. Poinformowanie takie powinno nastąpić w formie pisemnej lub w formie wiadomości wysłanej na adres poczty elektronicznej Strony, chyba że takie poinformowanie Strony byłoby sprzeczne z przepisami prawa powszechnie obowiązującego.
 12. Wykonawca zobowiązuje się do poinformowania każdej z osób, przy pomocy których wykonuje Umowę i które będą miały dostęp do informacji objętych tajemnicą kontraktową, o wynikających z umowy obowiązkach w zakresie zachowania poufności, a także do skutecznego zobowiązania i egzekwowania od tych osób obowiązków w zakresie zachowania poufności. Za ewentualne naruszenia tych obowiązków przez osoby trzecie Wykonawca ponosi odpowiedzialność jak za własne działania.
 13. W przypadku utraty lub zniekształcenia informacji objętych tajemnicą kontraktową lub dostępu nieupoważnionej osoby trzeciej do informacji objętych tajemnicą kontraktową, Strona bezzwłocznie podejmie odpowiednie do sytuacji działania ochronne oraz zobowiązuje się do poinformowania o sytuacji drugiej Strony. Poinformowanie takie, w formie pisemnej lub w formie wiadomości wysłanej na adres poczty elektronicznej Strony, powinno opisywać okoliczności zdarzenia, zakres i skutki utraty, zniekształcenia lub ujawnienia informacji objętych tajemnicą kontraktową oraz podjęte działania ochronne.

§ 10 POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. W sprawach nieregulowanych niniejszą Umową zastosowanie mają w szczególności odpowiednie przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (Dz. U. z 2022 r. poz. 1360) i ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2021 r. poz. 1062).
2. Ewentualne spory wynikłe w związku z zawarciem, wykonywaniem, rozwiązaniem niniejszej umowy, Strony zobowiązują się rozpatrywać bez zbędnej zwłoki w drodze wspólnych negocjacji, a w przypadku niemożności osiągnięcia kompromisu w terminie jednego miesiąca, spory te będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
3. Przez „dzień roboczy” należy rozumieć dzień od poniedziałku do piątku w godzinach 8:00 – 16:00 za wyjątkiem dni wolnych od pracy w rozumieniu ustawy o dniach

wolnych od pracy z dnia 18 stycznia 1951 r. (Dz. U. z 2020 r. poz. 1920). Za dzień roboczy nie uznaje się dnia wyznaczonego jako dzień pracy albo jako dzień wolny od pracy dla pracowników urzędów administracji rządowej na podstawie rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 25 kwietnia 2007 r. w sprawie czasu pracy pracowników urzędów administracji rządowej (Dz. U. z 2007 r. Nr 76, poz. 505 ze zm.).

4. Oświadczenia Stron w przedmiocie uzupełnienia, zmiany albo rozwiązania Umowy za porozumieniem Stron, wymagają zachowania formy pisemnej lub formie elektronicznej opatrzonej kwalifikowanymi podpisami elektronicznymi pod rygorem nieważności.
5. Zamawiający oświadcza że jest administratorem danych osobowych w rozumieniu przepisów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) oraz oświadcza, że dane osobowe Wykonawcy, w przypadku Wykonawcy będącego osobą fizyczną, będą przetwarzane zgodnie z informacją stanowiącą załącznik nr 3 do umowy.
6. W przypadku, gdy Zamawiający będzie przetwarzał w ramach Umowy dane pracowników lub współpracowników Wykonawcy, w tym osób wskazanych w § 5 Umowy, a także dane ewentualnych podwykonawców, Zamawiający realizuje obowiązek informacyjny, o którym mowa w art. 14 RODO, poprzez klauzulę stanowiącą Załącznik nr 3 do Umowy i zobowiązuje drugą stronę Umowy do udostępnienia tejże informacji wskazanym osobom.
7. Zmiana załączników wskazanych w ust. 5 i 6 powyżej nie wymaga zmiany Umowy. Strony mogą aktualizować dane zawarte w powyżej wskazanych klauzulach informacyjnych również poprzez przesłanie wiadomości email.
8. W przypadku konieczności zawarcia odrębnych od niniejszej umowy ewentualnych umów powierzenia danych lub też innych odrębnych umów regulujących zasady ochrony danych osobowych lub konieczności sporządzenia odrębnych oświadczeń w zakresie danych osobowych, strony zobowiązują się odpowiednio do zawarcia umów lub wydania oświadczeń.
9. Niniejszą umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z których jeden otrzyma Wykonawca, a dwa Zamawiający./Umowa sporządzona została w postaci elektronicznej i opatrzona kwalifikowanymi podpisami elektronicznymi obu Stron, a każda ze Stron jest uprawniona do druku dowolnej liczby egzemplarzy.³
10. W przypadku, gdy Umowa zostaje podpisana przez:
 - 1) obie Strony przy użyciu kwalifikowanych podpisów elektronicznych, jedynym egzemplarzem Umowy jest podpisany plik elektroniczny;
 - 2) jedną ze Stron przy użyciu kwalifikowanych podpisów elektronicznych zaś przez drugą Stronę przy użyciu tradycyjnej formy pisemnej, wymagane jest wzajemne przesłanie przez Stronę drugiej Stronie odpowiednio – pliku elektronicznego oraz egzemplarza podpisanego tradycyjnie.
11. Umowa zostaje zawarta w dniu jej podpisania przez ostatnią ze Stron.



³ Postanowienie zostanie przededagowane w zależności od formy zawarcia Umowy.

12. Integralną część niniejszej Umowy stanowią:

- 1) Załącznik nr 1 – opis przedmiotu zamówienia,
- 2) Załącznik nr 2 - wzór protokołu zdawczo-odbiorczego,
- 3) Załącznik nr 3 – klauzula informacyjna;
- 4) Załącznik nr 4 - wydruk z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej RP albo informacja odpowiadająca odpisowi aktualnemu z KRS Wykonawcy

Z A M A W I A J Ą C Y

(data i podpis)

W Y K O N A W C A

(data i podpis)

5. WARTOŚĆ PRACY

Przedstawiciele Zamawiającego stwierdzili, że zgodnie z § 4 ust. 1 umowy wartość całej pracy wynosi zł (słownie: złotych), i wnioskuje o wypłacenie kwoty należnej za wykonaną pracę.

Zastrzeżenia i uwagi Zamawiającego dotyczące rozliczeń finansowych za pracę:

5. INNE WNIOSKI DOTYCZĄCE ODBIORU:

6. Na tym protokół zakończono i podpisano:

Przedstawiciele Zamawiającego:

1.

2.

3.

Przedstawiciele Wykonawcy:

1.

2.

Przy udziale:

1.

2.

Klauzula informacyjna

Na podstawie art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE. L. 2016.119.1 z 04.05.2016 r.), dalej RODO uprzejmie informujemy:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Główny Inspektor Ochrony Środowiska z siedzibą w Warszawie 02-362, ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 3.
2. Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych możliwy jest pod adresem ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 3, 02-362 Warszawa, tel. +48 22 369 25 21, e-mail: iod@gios.gov.pl
3. Przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych będzie się odbywać na podstawie:
 - art. 6 ust. 1 lit b, RODO - w celu wykonania umowy, której jest Pani/Pan stroną, lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą przed zawarciem umowy,
 - art. 6 lit c RODO – w celu wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze, wynikającego z ustawy z dnia 20 lipca 1991 r. o Inspekcji Ochrony Środowiska (Dz. U. z 2020 r. poz. 995 ze zm.),
 - art. 6 lit e RODO – w celu wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi.
4. W związku z przetwarzaniem danych w celach wskazanych w pkt 3, Pani/Pana dane osobowe mogą być udostępniane innym odbiorcom lub kategoriom odbiorców danych osobowych. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być podmioty uprawnione do odbioru Pani/Pana danych, w tym państwa trzecie, nienależące do UE, w uzasadnionych przypadkach i na podstawie odpowiednich przepisów prawa.
5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celów przetwarzania, lecz nie krócej niż okres wskazany w przepisach o archiwizacji.
6. W związku z przetwarzaniem przez Administratora Pani/Pana danych osobowych, przysługuje Pani/Panu prawo do:
 - dostępu do treści danych, na podstawie art. 15 RODO z zastrzeżeniem, że udostępniane dane osobowe nie mogą ujawniać informacji niejawnych, ani naruszać tajemnic prawnie chronionych, do których zachowania zobowiązany jest Administrator oraz z zastrzeżeniem art. 5 ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2018, poz. 1000);

- w przypadku przetwarzania danych osobowych na podstawie zgody (art. 7 RODO) ma Pani/Pan prawo w dowolnym momencie wycofać zgodę, co pozostaje bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, które miało miejsce na tej podstawie przed cofnięciem zgody;
 - sprostowania danych, na podstawie art. 16 RODO;
 - ograniczenia przetwarzania danych, na podstawie art. 18 RODO.
7. W przypadku przetwarzania danych na podstawie art. 6 ust. 1 pkt c) podanie danych osobowych jest obligatoryjne na mocy szczególnych przepisów prawa.
 8. W przypadku uznania, iż przetwarzanie przez Administratora Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy prawa, przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Organ ten będzie właściwy do rozpatrzenia skargi z tym, że prawo wniesienia skargi dotyczy wyłącznie zgodności z prawem przetwarzania danych osobowych, nie dotyczy zaś realizacji zadań ustawowych GIOŚ.
 9. W związku z funkcjonowaniem systemów teleinformatycznych, niektóre przetwarzane przez Administratora Pani/Pana dane osobowe są przetwarzane w sposób zautomatyzowany. Pani/Pana dane osobowe nie będą profilowane.

.....
data i podpis Wykonawcy